

PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL AC 0787-18
SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL AC 0787-18

RENOVAÇÃO (LOTE 1) E A AQUISIÇÃO (LOTE 2)
DE LICENÇAS DE USO DE SOFTWARES
RELACIONADOS À SUÍTE IBM TIVOLI

RENOVACIÓN (LOTE 1) Y PROVISIÓN (LOTE 2)
DE LICENCIAS DE USO DE SOFTWARES
RELACIONADOS A LA SUITE IBM TIVOLI

ADITAMENTO 3

ADITIVO 3

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.2 do Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AC 0787-18, a ITAIPU:

I) De conformidad a lo dispuesto en el subítem 2.6.2 del Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AC 0787-18, la ITAIPU:

A) altera as datas do Calendário de Eventos da Licitação para:

A) altera las fechas del Calendario de Eventos de la Licitación para:

(...)

(...)

1.2.2 Formalização de consultas:

1.2.2 Formalización de consultas:

Até às 17h de 22/05/18

Hasta las 16 hrs. del 22/05/18

Por meio do correio eletrônico compras_suporte@itaipu.gov.br ou pelo “Fórum” do Portal de Compras Eletrônicas da ITAIPU.

Por medio del correo electrónico compras_apoyo@itaipu.gov.py o por el “Foro” del Portal de Compras Electrónicas de la ITAIPU.

1.2.3 Respostas:

1.2.3 Respuestas:

Até 24/05/18

Hasta el 24/05/18

1.2.4 Recepção das propostas:

1.2.4 Recepción de las propuestas:

Até às 9h de 29/05/18

Hasta las 8:00 hs. de 29/05/18

1.2.5 Início da Sessão Pública com a divulgação das propostas:

1.2.5 Inicio de la Sesión Pública con la divulgación de las propuestas:

LOTE 1: Em 29/05/18, a partir das 9h

LOTE 1: El 29/05/18, desde las 8:00 hs.

LOTE 2: Logo após o encerramento do Lote 1

LOTE 2: Luego de culminar el Lote 1

1.2.6 Início da etapa de disputa de lances:

1.2.6 Inicio de la etapa de disputa de lances:

Em 29/05/18, a partir das 9h30min

El 29/05/18, desde las 8:30 hs.

(...)

(...)

B) Inclui os seguintes números de cadastro no subitem 1.3.2, conforme segue:

B) Incluye los siguientes códigos catastrales, subitem 1.3., conforme sigue:

a) possuir Certificado de Registro Cadastral (CRC) vigente, emitido pelo Cadastro de Fornecedores da ITAIPU, na modalidade de Cadastro Completo, **em um ou mais dos seguintes códigos:**

a) posea Certificado de Registro Catastral (CRC) vigente, emitido por el Catastro de Proveedores de la ITAIPU, en la modalidad de Catastro Completo, **en uno o más de los siguientes códigos:**

CÓDIGO	DESCRIÇÃO
6206	Área de Informática

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
6206	Área de informática

620604	Informática - desenvolvimento e manutenção de sistemas
620605	Informática - programas fechados (software)
620607	Informática - soluções integradas
69	SOFTWARE
6909	IBM
70	Aluguel
7025	Licença de Software

C) Acrescenta que relativamente aos códigos D1428LL, D1421LL, D141VLL que constam do subitem 2.3, tabela 5, do lote 2 das Especificações Técnicas, Anexo I do Edital, poderão, também, ser aceitos os seguintes produtos com suas quantidades correspondentes:

Código	Descrição do Licenciamento	Quantidade
D15QT LL	Operations Management 10 Managed Client Device from NNM Event Basic Device Trdup Lic + SW S&S 12 Months	9
D15QY LL	IBM Netcool Operations Insight PA Operations Management Managed Virtual Network Device from NNM Event Device Trdup Lic + SW S&S 12 Months	160
D15R WLL	IBM Netcool Operations Insight PA Operations Management Managed Virtual Server from NNM Event Device Trdup Lic + SW S&S 12 Months	436

D) Altera a resposta da Pergunta 1 contida no Aditamento 1, conforme abaixo:

DE:

“1) Renovação dos seguintes produtos que temos:

- IBM SmartCloud Monitoring per Virtual Server to IBM Cloud APM Base Private
- IBM SmartCloud Application Performance Management Standard Managed Virtual Server to IBM Cloud APM Advanced Private

2) Atualização dos mesmos para:

- E0LH1LL - IBM Cloud Application Performance Management Base Private Managed Virtual Server Annual SW Subscription & Support
- E0LRYLL - IBM Cloud Application Performance Management Advanced Private Managed Virtual Server Annual SW Subscription & Support

O custo estimado está prevendo a renovação e

620604	Informática - desarrollo y mantenimiento de sistemas
620605	Informática - programas cerrados (software)
620607	Informática - soluciones integradas
69	SOFTWARE
6909	IBM
70	Alquiler
7025	Licencia de Software

C) Además de los ítems abajo descriptos en el sub ítem 2.3, tabla 5, del lote 2 de las Especificaciones Técnicas, Anexo I del PBC, podrán ser aceptados también los siguientes productos con sus cantidades correspondientes:

Código	Descripción del Licenciamento	Cantidad
D15QT LL	Operations Management 10 Managed Client Device from NNM Event Basic Device Trdup Lic + SW S&S 12 Months	9
D15QY LL	IBM Netcool Operations Insight PA Operations Management Managed Virtual Network Device from NNM Event Device Trdup Lic + SW S&S 12 Months	160
D15RW LL	IBM Netcool Operations Insight PA Operations Management Managed Virtual Server from NNM Event Device Trdup Lic + SW S&S 12 Months	436

D) Altera la respuesta de la pregunta 1 contenida en el Aditivo 1, conforme abajo:

DE:

“1) Renovación de los siguientes productos que tenemos:

- IBM SmartCloud Monitoring per Virtual Server to IBM Cloud APM Base Private
- IBM SmartCloud Application Performance Management Standard Managed Virtual Server to IBM Cloud APM Advanced Private

2) Actualización de los mismos para:

- E0LH1LL - IBM Cloud Application Performance Management Base Private Managed Virtual Server Annual SW Subscription & Support
- E0LRYLL - IBM Cloud Application Performance Management Advanced Private Managed Virtual Server Annual SW Subscription & Support

El costo estimado está previendo la renovación y

atualização das ferramentas acima mencionadas.

PARA:

1) Renovação dos seguintes produtos que temos:

- EODFJLL - IBM SmartCloud Monitoring per Virtual Server to IBM Cloud APM Base Private
- EODYCLL - IBM SmartCloud Application Performance Management Standard Managed Virtual Server to IBM Cloud APM Advanced Private

2) Atualização dos mesmos para:

- IBM Cloud Application Performance Management Base Private Managed Virtual Server Annual SW Subscription & Support
- IBM Cloud Application Performance Management Advanced Private Managed Virtual Server Annual SW Subscription & Support

E) Altera o Item II do Aditamento 1, letra "A":

DE:

DONMMLL/D1FWULL "IBM SmartCloud Monitoring per Virtual Server to IBM Cloud APM Base Private"

PARA:

- EODFJLL - IBM SmartCloud Monitoring per Virtual Server to IBM Cloud APM Base Private
- (...)

F) Altera o Item II do Aditamento 1, letra "B":

DE:

D0Q3TLL/D1HVVLL "IBM SmartCloud Application Performance Management Standard Managed Virtual Server to IBM Cloud APM Advanced Private"

PARA:

- EODYCLL - IBM SmartCloud Application performance Management Standard Managed Virtual Server to IBM Cloud APM Advanced Private
- (...)

G) A ITAIPU confere publicidade à impugnação interposta pela interessada Pisontec, bem como à resposta oferecida, conforme Anexos A e B, respectivamente, deste Aditamento.

actualización de las herramientas arriba mencionadas

PARA:

1) Renovación de los siguientes productos que poseemos:

- EODFJLL - IBM SmartCloud Monitoring per Virtual Server to IBM Cloud APM Base Private
- EODYCLL - IBM SmartCloud Application Performance Management Standard Managed Virtual Server to IBM Cloud APM Advanced Private

2) Actualización de los mismos para:

- IBM Cloud Application Performance Management Base Private Managed Virtual Server Annual SW Subscription & Support
- IBM Cloud Application Performance Management Advanced Private Managed Virtual Server Annual SW Subscription & Support

E) Altera el item II del Aditivo 1, letra "A":

DE:

DONMMLL/D1FWULL "IBM SmartCloud Monitoring per Virtual Server to IBM Cloud APM Base Private"

PARA:

- EODFJLL - IBM SmartCloud Monitoring per Virtual Server to IBM Cloud APM Base Private
- (...)

F) Altera el item II del Aditamento 1, letra "B":

DE:

D0Q3TLL/D1HVVLL "IBM SmartCloud Application Performance Management Standard Managed Virtual Server to IBM Cloud APM Advanced Private"

PARA:

- EODYCLL - IBM SmartCloud Application performance Management Standard Managed Virtual Server to IBM Cloud APM Advanced Private
- (...)

G) La ITAIPU confiere publicidad a la impugnación interpuesta por la interesada Pisontec, así como la respuesta ofrecida, conforme a los Anexos A y B, respectivamente, de este Aditivo.

II) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AC 0787-18.

II) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AC 0787-18.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão 17.05.18

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 17.05.18